

Beilage zum Traktandum Nr. 2
der Gemeindeversammlung vom 28. September 2015

**Totalrevision Reglement betreffend
den globalen Leistungsauftrag**
Synoptische Darstellung „bisherige
Regelung zu neuer Regelung“ und
Ergebnisse aus der Vernehmlassung

Die Einwohnergemeindeversammlung von Birsfelden, gestützt auf § 47, Absatz 1, Ziffer 2, des Gemeindegesetzes vom 28. Mai 1970 und §§ 33ff. der Gemeindefinanzverordnung, beschliesst:

§ 1 Aufgabenbereiche, Leistungen, Wirkungen

Die Gemeinde Birsfelden erbringt folgende zu Aufgabenbereichen zusammengefasste Leistungen und erzielt in den Aufgabenbereichen folgende Wirkungen:

a) Bau und Gemeindeentwicklung Gemeindeentwicklung und Hochbau

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Bauen & Wohnen	Zonenplanung	Jungen Familien und Einwohner 50+ steht langfristig bedarfsgerechter und ansprechender Wohn- und Lebensraum zur Verfügung.	Räumliche Entwicklung und Baugesuche	Raumplanung	Birsfelden ist ein attraktiver, urban ausgerichteter Wohn- und Lebensort. Die Gemeinde ist raumplanerisch im regionalen Kontext eingebettet.	SP: - Thema ändern: a) Gemeindeentwicklung und Hochbau - neue Leistung "Mitwirkung Bevölkerung" mit der Wirkung "Die Bevölkerung wird bei der Raumplanung miteinbezogen". Person A: wie wird urban gemessen? Indikatoren?	- Thema ändern - "Mitwirkung Bevölkerung" ist Leistung der Bevölkerung und nicht der Verwaltung; Wirkung aufnehmen, d.h. in bestehender Wirkung ergänzen - Die Konkretisierung (z.B. mittels Indikatoren) ist ein Thema für den IAFP	Räumliche Entwicklung und Baugesuche	Raumplanung	Birsfelden ist ein attraktiver, urban ausgerichteter Wohn- und Lebensort. Die Gemeinde ist raumplanerisch im regionalen Kontext eingebettet. Die Bevölkerung wird bei der Raumplanung miteinbezogen.
				Mitwirkung Regionalplanung						
	Öffentliche Aussenräume	Die Bevölkerung kann sich in guter Wohnqualität erholen und begegnen.		Öffentliche Aussenräume => Verschiebung in Aufgabenbereich Strassen, Grünflächen und öffentlicher Verkehr	SP: neue Leistung "Grünflächen" mit Wirkung "Birsfelden stellt möglichst viele nach ökologischen Grundsätzen angelegte und gepflegte Grünflächen zur Verfügung" Personen A/B: "Öffentliche Aussenräume" finden sich nicht im Aufgabenbereich "Strassen, Grünflächen usw.)	Aussenräume im Sinne Grünflächen sind im Aufgabenbereich "Strassen, Grünflächen und öffentlicher Verkehr" enthalten. Dort belassen. Vorgeschlagene Wirkung ist ein Ziel und gehört in den IAFP	Öffentliche Aussenräume => Verschiebung in Aufgabenbereich Strassen, Grünflächen und öffentlicher Verkehr			
	Stellungnahme zu Baugesuchen	Die kommunalen Zonenvorschriften werden eingehalten.		Stellungnahme zu Baugesuchen	Person A: sprachlich: Entscheid zu Kleinbaugesuchen EVP: "Genehmigung" statt Entscheid	übernehmen Entscheid ist offener, denn es ist Genehmigung und Ablehnung möglich	Stellungnahme zu Baugesuchen		Bauten und Reklamen entsprechen den Vorschriften.	
	Entscheid zum Kleinbaugesuche	Die Vorschriften für Kleinbauten werden eingehalten.		Entscheid zum Kleinbaugesuche			Entscheid zum Kleinbaugesuchen			Bauten und Reklamen entsprechen den Vorschriften.
Entscheid zum Reklamegesuch	Die Vorschriften des Reklame-reglements werden eingehalten.	Entscheid zum Reklamegesuch	Entscheid zum Reklamegesuchen							
Standortmanagement	- Netzwerkpflege - Organisation von Anlässen, Treffen und Kontakte	Das Gewerbe und die Wirtschaft kennen den Gemeinderat und die Ansprechpersonen der Gemeinde.	Standortmanagement	Standortförderung	Birsfelden ist ein attraktiver Standort für Gewerbe und Märkte.	SP: Bezeichnung "Wirtschaft" statt "Standortmanagement"	übernehmen	Standortmanagement Wirtschaft	Standortförderung	Birsfelden ist ein attraktiver Standort für Gewerbe und Märkte.
				Organisation von Märkten					Organisation von Märkten	
				Konzession und sonstige Erträge Energie					Konzession und sonstige Erträge Energie	
Liegenschaftsmanagement	- Strategienentwicklung, Planung, Koordination und Realisierung von Um- und Neubauten sowie Sanierungsarbeiten	Die Gemeinde hält Liegenschaften mit strategischer Bedeutung für die Gemeindeentwicklung.	Immobilienmanagement	Strategieentwicklung auf Objektebene der gemeindeeigenen Liegenschaften: Planung, Koordination und Realisierung von Um- und Neubauten	Die gemeindeeigenen Liegenschaften erfüllen ihren spezifischen Zweck und sind ökonomisch bewirtschaftet.	EVP: zusätzliche Leistung "Unterhalts- und Investitionsplanung" SP: Wirkung ergänzen mit "Die Gemeinde hält Liegenschaften mit strategischer Bedeutung für die Gemeindeentwicklung. (...) ökologischen Gesichtspunkten (...)"	"Planung" ist keine Leistung für die Bevölkerung, sondern eine Grundlage für die drei Leistungen Ergänzung übernehmen, wobei "Liegenschaften" durch "Grundstücke" ersetzen, da Grundstücke und nicht Liegenschaften im Sinne von "Gebäuden" im strategischen Fokus sind.	Immobilienmanagement	Strategieentwicklung auf Objektebene der gemeindeeigenen Liegenschaften: Planung, Koordination und Realisierung von Um- und Neubauten	Die Gemeinde hält Grundstücke mit strategischer Bedeutung. Die gemeindeeigenen Liegenschaften erfüllen ihren spezifischen Zweck und sind nach ökonomischen und ökologischen Gesichtspunkten bewirtschaftet.
	- Management der Liegenschaften im Verwaltungsvermögen			Baulicher und betrieblicher Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften im Auftrag der jeweiligen Aufgabenbereiche					Baulicher und betrieblicher Unterhalt der gemeindeeigenen Liegenschaften im Auftrag der jeweiligen Aufgabenbereiche	
	Management der Liegenschaften im Finanzvermögen			Management der gemeindeeigenen Liegenschaften					Management der gemeindeeigenen Liegenschaften	
						SP: Zusätzliche Aufgaben Umweltschutz mit bisheriger Leistung "Informationen / Aktionen" bzw. Verschiebung von "d) Umwelt, Ver- und Entsorgung"	- "Umwelt" abgeleitet aus dem Leitbild-Schwerpunkt "Ökologisch nachhaltiges Birsfelden" als eigenständiges Thema bzw. ergänzt mit Ver- und Entsorgung belassen. - Leistung "Information / Aktionen" wieder im Aufgabenbereich "Umwelt" aufnehmen (vgl. Thema d))			

b) Leben in Birsfelden

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Freizeit, Kultur und Sport	- Spiel-, Sport und Begegnungsangebote (Spielplätze, Treffpunkte, Grünflächen, Schwimmhalle, Turnhallen) - Öffentliche Grünflächen	Jugendliche, Familien und Vereine nutzen Spiel-, Sport und Bewegungsangebote.	Freizeit, Kultur und Sport	Spiel-, Sport- und Begegnungsinfrastruktur	Der Bevölkerung stehen Spiel-, Sport- und Begegnungsanlagen sowie kulturelle Angebote zur Verfügung.	SP: "Vereine" als neuer Aufgabenbereich mit Leistung "Aktivitäten der Vereine werden unterstützt" und Wirkung "Birsfelden hat ein funktionierendes Vereinswesen" EVP: "Förderung von Vereinen" soll erwähnt werden Person A: "Ludothek" erwähnen	"Vereine" als eigener Aufgabenbereich ist nicht stufengerecht. Vereine explizit in der Leistung "Unterstützung von ..." aufnehmen und nicht als Teil von "kulturelle Organisationen" verstehen "Ludothek" wird von Verein betrieben und ist deshalb keine Leistung der Gemeinde	Freizeit, Kultur und Sport	Spiel-, Sport- und Begegnungsinfrastruktur	Der Bevölkerung stehen Spiel-, Sport- und Begegnungsanlagen sowie kulturelle Angebote zur Verfügung.
	Veranstaltung und finanzielle Unterstützung von kulturellen Angeboten	Kulturinteressierte können kulturelle Angebote nutzen und Kulturschaffende haben Möglichkeit, Kultur anzubieten.		Museum Birsfelden Kinder- und Jugendbibliothek Unterstützung von gesellschaftlichen und kulturellen Organisationen und Anlässen					Museum Birsfelden Kinder- und Jugendbibliothek Unterstützung von gesellschaftlichen und kulturellen Organisationen, Vereinen und Anlässen	
Familienergänzende Angebote	- Mittagstische - Tagesheim und finanzielle Unterstützung von Tagesstrukturen	Erziehungsberechtigte können Beruf und Familie besser vereinbaren.	Familienergänzende Angebote	Finanzierung und Unterstützung von familienergänzenden Angeboten.	Erziehungsberechtigte sind bei der Vereinbarkeit von Beruf und Familie unterstützt.	Person A: Tagesheim fehlt Person B: unter Leistungen steht nichts Aussagekräftiges mehr	Gemeinde finanziert nicht mehr Leistungserbringer wie das Tagesheim (Objektfinanzierung), sondern neu die Nutzniesser, d.h. die Kinder bzw. die Erziehungsberechtigten und Familien (Subjektfinanzierung) Die Leistung kann im IAFP konkretisiert werden	Familienergänzende Angebote	Finanzierung und Unterstützung von familienergänzenden Angeboten.	Erziehungsberechtigte sind bei der Vereinbarkeit von Beruf und Familie unterstützt. Familien sind bei der Betreuung von kranken und behinderten Angehörigen unterstützt.
Angebote für ältere Menschen	- Ambulante Pflege und Betreuung	Ältere Menschen können möglichst lange ein selbständiges Leben führen.	Ambulante Pflege und Betreuung => siehe neu: Aufgabenbereich "Gesundheit"			Person B: Tagesstätten werden nicht mehr speziell aufgeführt - weshalb?	Die Tagesstätte wird aufgelöst. Eine allfällige "Nachfolgelösung" ist aber weiterhin unter der beschriebenen Leistung resp. der dazu passenden Wirkung möglich (siehe "Familienergänzende Angebote").	Ambulante Pflege und Betreuung => siehe neu: Aufgabenbereich „Gesundheit“ im Thema "Verwaltungsführung und Querschnittsfunktionen"		
	- Stationäre Pflege und Betreuung	Ältere Menschen nutzen Rund-um-die-Uhr Betreuung.	Stationäre Pflege und Betreuung => siehe neu: Aufgabenbereich „Gesundheit“					Stationäre Pflege und Betreuung => siehe neu: Aufgabenbereich „Gesundheit“ im Thema "Verwaltungsführung und Querschnittsfunktionen"		
	- Tagesstätte	Ältere Menschen können eine geregelte Tagesstruktur nutzen.	Tagesstätte => wird aufgelöst und nicht mehr aufgeführt					Tagesstätte => wird aufgelöst und nicht mehr explizit aufgeführt		
	- Förderung von Vereinen	Ältere Menschen nutzen Angebote der Vereine.	Förderung von Vereinen => wird nicht mehr speziell aufgeführt					Förderung von Vereinen => Ist im Aufgabenbereich Freizeit, Kultur und Sport enthalten		
Jugendarbeit	Mobile Jugendarbeit, Jugendhaus Lava, Robinson-Spielplatz	Die Bevölkerung fühlt sich im öffentlichen Raum sicher. Kinder und Jugendliche werden in ihrem Aufwachsen unterstützt.	Angebote für Kinder und Jugendliche	Finanzierung von Angeboten für Kinder und Jugendliche	Kinder und Jugendliche können ihre Freizeit in Birsfelden sinnvoll verbringen.	EVP: Ergänzung der Formulierung der Leistung mit "... aus diversen Kulturen/Religionen" Person B: differenzierte Angaben nötig!	Formulierung bewusst offen, damit keine Gruppe ausgeschlossen wird bzw. dass sich eine bestimmte Gruppe ausgeschlossen fühlt. Die Leistung kann im IAFP konkretisiert werden	Angebote für Kinder und Jugendliche	Finanzierung von Angeboten für Kinder und Jugendliche	Kinder und Jugendliche können ihre Freizeit in Birsfelden sinnvoll verbringen.

c) Sicherheit

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Öffentliche Sicherheit und Ordnung	Situative Polizeipräsenz	Die Einwohnerinnen und Einwohner fühlen sich im öffentlichen Raum sicher und benehmen sich im öffentlichen Raum korrekt und anständig / respektieren die Mitmenschen.	Polizei	Polizeieinsätze im Bereich Ruhe und Ordnung	Die Einwohnerinnen und Einwohner fühlen sich in Birsfelden sicher. Verkehrsteilnehmende verhalten sich regelkonform im Strassenverkehr.	EVP: Aufgabenbereich in "Polizei und private Sicherheitsdienst" umbenennen SP: erste Leistung mit "... und Sauberkeit" ergänzen CVP: wäre hier nicht eine Kompetenzunterteilung auf Kantonspolizei, Ortspolizei und private Sicherheitsdienst sinnvoll?	Private Sicherheitsdienste sind Leistungserbringer und deshalb nicht in die Bezeichnung des Aufgabenbereichs aufzunehmen statt mit "Sauberkeit" mit "Littering" ergänzen, da sich die Polizei um das Littering und nicht um die Sauberkeit kümmert Kantonspolizei und private Sicherheitsdienste sind (externe) Leistungserbringer und deshalb nicht die Bezeichnung des Aufgabenbereichs aufzunehmen	Polizei	Polizeieinsätze im Bereich Ruhe, und Ordnung und Littering	Die Einwohnerinnen und Einwohner fühlen sich in Birsfelden sicher. Verkehrsteilnehmende verhalten sich regelkonform im Strassenverkehr.
	Prävention: - vorausschauende Konzepte unter Berücksichtigung der schwächsten Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer - Patrouillendienst - Verkehrskontrollen - Geschwindigkeitskontrollen	Verkehrsteilnehmende verhalten sich regelkonform im Strassenverkehr. Verkehrsteilnehmende fühlen sich im Verkehr sicher.		Prävention: Patrouillendienst, Verkehrskontrollen, Geschwindigkeitskontrollen					Prävention: Patrouillendienst, Verkehrskontrollen, Geschwindigkeitskontrollen	
	Organisation Märkte	Die Marktfahrer erhalten die Gelegenheit, ihre Waren anzubieten. Der Bevölkerung erhält ein attraktives Angebot verbunden mit einem geselligen Anlass.		Organisation Märkte => Verschiebung in Aufgabenbereich Standortmanagement					Organisation Märkte => Verschiebung in Aufgabenbereich Wirtschaft	
				Allmendbewilligungen					Allmendbewilligungen	
Feuerwehr	- Einsatzbereitschaft rund um die Uhr mit ausgebildetem Personal - Einsätze	Die Bevölkerung, das Gewerbe und die Industrie erhalten professionelle Hilfe bei Feuer und Wasserschaden sowie bei Personen- und Tierrettungen.	Feuerwehr	Abwehrender Brandschutz und weitere Feuerwehreinsätze	Mensch, Tier, Gewerbe, Umwelt und Sache erhalten professionelle Hilfe bzw. Schutz vor Schäden durch Brand-, Natur- und Spezialereignisse.	Person A: Sprachlich "bei" statt "durch" Person B: Weshalb ist Prävention nicht mehr aufgeführt? CVP: das Wort "abwehrender" ist falsch. Wort streichen. Unter Wirkung in der Aufzählung auch die Industrie aufführen.	übernehmen Präventive Leistungen der Feuerwehr sind in "weiteren Feuerwehreinsätzen" enthalten Wird ersetzt durch "Grundeinsatz zur Bewältigung von Brandereignissen"	Feuerwehr	Grundeinsatz zur Bewältigung von Brandereignissen Abwehrender Brandschutz und weitere Feuerwehreinsätze	Mensch, Tier, Gewerbe, Industrie, Umwelt und Sachwerte erhalten professionelle Hilfe bzw. Schutz vor Schäden durch Brand-, Natur- und Spezialereignissen.
	Amtliche Feuerschau (Prävention)	Liegenschaftseigentümer und Mieterinnen halten die Brandschutzvorschriften ein und treffen präventive Massnahmen zur Brandverhütung.		Amtliche Feuerschau (Prävention) => wird nicht mehr speziell aufgeführt					Amtliche Feuerschau (Prävention) => wird nicht mehr speziell aufgeführt	
Bevölkerungsschutz	- Einsatzbereitschaft des Zivilschutzes mit ausgebildetem Personal - Einsätze	Notleidende Bevölkerung, Gewerbe und Industrie erhalten in ausserordentlichen Situationen personelle und materielle Hilfe.	Bevölkerungsschutz	Zivilschutzeinsätze	Notleidende Bevölkerung, Gewerbe und Industrie erhalten in ausserordentlichen Situationen personelle und materielle Hilfe.	EVP: Wirkung mit "(Bevölkerung) und deren Haustiere" ergänzen Person B: was beinhaltet "Gemeindeführungsstabs-einsätze"?	Die Rettung von Haustieren gehört zum Grundauftrag und muss deshalb nicht speziell erwähnt werden in der GVS-Vorlage kurz erläutern	Bevölkerungsschutz	Zivilschutzeinsätze	Notleidende Bevölkerung, Gewerbe und Industrie erhalten in ausserordentlichen Situationen personelle und materielle Hilfe.
				Sicherstellung der Infrastruktur für die Ausübung der obligatorischen Schiesspflicht					Sicherstellung der Infrastruktur für die Ausübung der obligatorischen Schiesspflicht	
	- GFS: Entscheidungsgrundlagen zu Händen Gemeinderat und koordinierte Umsetzung der Beschlüsse des GR mit den beteiligten Einsatzkräften - Operative Führung in Katastrophen, Notlagen und schweren Mangellagen	Der Gemeinderat erhält Entscheidungsgrundlagen bei besonderen Ereignissen.		Gemeindeführungsstabs-einsätze					Gemeindeführungsstabs-einsätze	

d) Umwelt, Ver- und Entsorgung

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Umweltschutz	Fachliche und finanzielle Unterstützung der Projekteinsätze der Schulen	Die Schulen sensibilisieren Schülerinnen und Schüler für Umweltthemen.	Umweltschutz	<i>Fachliche und finanzielle Unterstützung der Projekteinsätze der Schulen => wird nicht mehr speziell aufgeführt</i>		EVP: - Wirkung mit "vorbildliche (Energiesstadt)" ergänzen - Zusätzliche Leistung "Pflege und Förderung von Flora und Fauna" auführen	- Das "Energiesstadt-Label" steht für Vorbildlichkeit und andere Werte - Gemäss Gesetz über den Natur- und Landschaftsschutz trägt die Gemeinde die Kosten für die Pflege und den Unterhalt der geschützten Naturobjekte von lokaler Bedeutung.	Umweltschutz	<i>Fachliche und finanzielle Unterstützung der Projekteinsätze der Schulen => wird nicht mehr speziell aufgeführt</i>	
	Umsetzung der Massnahmen und Pflege des Energiesstadt-Labels	Die Einwohner leben in einer zertifizierten Energiesstadt.		Erhalt Energiesstadt-Label	Gemeinde Birsfelden ist Energiesstadt.	CVP: empfiehlt die Leistungen (Umwelteinätze, Aktion Littering) aufzuführen, da sie an Bedeutung zunehmen werden. SVP: überflüssig, ein spezielles Label aufzuführen Personen B/C: fachliche und finanzielle Unterstützung der Schulen nicht mehr speziell aufgeführt - weshalb?	Aufgrund Umfang/Grösse dieses Themas gehört das aus Sicht des GR in den IAFP Damit die Gemeinde das Label behalten kann, braucht es besondere Anstrengungen und Massnahmen Aufgrund Umfang/Grösse dieses Themas gehört das aus Sicht des GR in den IAFP		Erhalt Energiesstadt-Label	Gemeinde Birsfelden ist Energiesstadt.
	Informationen/Aktionen	Die Einwohnerinnen und Einwohner verhalten sich umweltbewusst.		<i>Informationen/Aktionen => wird nicht mehr speziell aufgeführt</i>			vgl. Thema a)		Informationen/Aktionen	Die Bevölkerung verhält sich umweltbewusst.
Abfallbeseitigung	- Sicherstellung der regelmässigen Abfallbeseitigung - Informationen / Aktionen zur Sensibilisierung der Bevölkerung (z.B. Kompostierung)	Einwohner und Einwohnerinnen sowie Gewerbebetriebe entsorgen ihren Abfall umweltschonend, ökologisch und preiswert.	Abfallbeseitigung	Sicherstellung der regelmässigen Abfallbeseitigung	Einwohnerinnen und Einwohner nutzen die vorhandene Abfallinfrastruktur und leisten einen Beitrag zum sauberen Gesamtbild der Gemeinde.	EVP: Aufgabenbereich in "Abfallvermeidung und Abfallbeseitigung" umbenennen SP: - Wirkung wie folgt anpassen "... und das Gewerbe ... zur Reduktion der Abfallmenge und zur umweltgerechten Entsorgung des anfallenden Abfalls." - zusätzliche Leistung "Information / Aktionen (z.B. für Kompostierung)" aufnehmen Person B: Sensibilisierung fehlt	übernehmen übernehmen übernehmen, jedoch ohne Beispiel (kann im IAFP erwähnt werden) mit zusätzlicher Leistung und ergänzter Wirkung abgedeckt	Abfallvermeidung und Abfallbeseitigung	Sicherstellung der regelmässigen Abfallbeseitigung Informationen/Aktionen	Einwohnerinnen und Einwohner und das Gewerbe nutzen die vorhandene Abfallinfrastruktur und leisten einen Beitrag zur Reduktion der Abfallmenge und zur umweltgerechten Entsorgung des anfallenden Abfalls zum sauberen Gesamtbild der Gemeinde.
Wasserversorgung	- Wassergewinnung und -versorgung - Sicherstellung der Wasserqualität	Alle Einwohner erhalten einwandfreies Trinkwasser.	Wasserversorgung	- Wassergewinnung und -versorgung - Sicherstellung der Wasserqualität	In Birsfelden steht jederzeit einwandfreies Trinkwasser in der geforderten Menge zur Verfügung.			Wasserversorgung	- Wassergewinnung und -versorgung - Sicherstellung der Wasserqualität	In Birsfelden steht jederzeit einwandfreies Trinkwasser in der geforderten Menge zur Verfügung.
Abwasserbeseitigung	Sicherstellen eines leistungsfähigen Abwassernetzes	Die Liegenschaftseigentümer leiten das Abwasser ökologisch ab.	Abwasserbeseitigung	Betrieb und Unterhalt des Abwassernetzes	In Birsfelden steht ein jederzeit funktionierendes Abwassernetz zur Verfügung.	Person B: ökologischen Aspekt ergänzen	Ist bereits im gesetzlichen Auftrag enthalten	Abwasserbeseitigung	Betrieb und Unterhalt des Abwassernetzes	In Birsfelden steht ein jederzeit funktionierendes Abwassernetz zur Verfügung.
GGA	Sicherstellen des Multimediantetzes und eines attraktiven Senderangebots	Die Einwohner können ein attraktives und gut funktionierendes Multimediantetz nutzen.	Multimediantetz (MMN)	Betrieb- und Unterhalt des Multimediantetzes Sicherstellung eines zeitgemässen Multimediaangebotes	Einwohnerinnen und Einwohner können ein modernes und konkurrenzfähiges Multimediantetz nutzen.			Multimediantetz (MMN)	Betrieb- und Unterhalt des Multimediantetzes Sicherstellung eines zeitgemässen Multimediaangebotes	Einwohnerinnen und Einwohner können ein modernes und konkurrenzfähiges Multimediantetz nutzen.

e) Verkehr; neu: Strassen, Grün Grundflächen und öffentlicher Verkehr

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Verkehrsinfrastruktur	Unterhalt, Reinigung, Sanierungen von Verkehrsflächen	Die Verkehrsteilnehmenden können sich auf gut unterhaltenen Verkehrswegen bewegen und aufhalten.	Strassen, Grünflächen und öffentlicher Verkehr	Planung, Unterhalt, und Sanierungen der Verkehrsflächen	- In Birsfelden stehen zweckmässige, sichere, gepflegte und bewirtschaftete Verkehrs- und Grünflächen zur Verfügung. - Die Bevölkerung kann auf kurze Distanz den öffentlichen Verkehr erreichen und diesen nutzen.	EVP: - Im Titel e) die "Grundflächen" in "Grünflächen" umbenennen - Leistung ergänzen: "Signalisation ..." ergänzen mit "... für die Verkehrssicherheit und Verkehrsberuhigung" - In Wirkung "und diesen nutzen" streichen SP: Für "Strassen" und "öffentlicher Verkehr" je einen Aufgabenbereich bilden und 1. Wirkung entsprechend auf "Verkehrsflächen" fokussieren Person A: 2. Wirkung ist sprachlich nicht korrekt formuliert Person B: Das Zurückstutzen der öffentliche Aussenräume auf "zweckmässige, sichere und gepflegte Grünanlagen" ist ein NO GO	- übernehmen - Ergänzung ist zu abschliessend - übernehmen Die Gemeinde erbringt nur wenige Leistungen im öffentlichen Verkehr, weshalb ein eigener Aufgabenbereich im Vergleich zu den anderen Aufgabenbereichen unverhältnismässig wäre. Formulierung anpassen Weitergehende Detailumschreibungen gehören aus Sicht des GR in den IAFP	Strassen, Grünflächen und öffentlicher Verkehr	Planung, Unterhalt, und Sanierungen der Verkehrsflächen	In Birsfelden stehen zweckmässige, sichere, gepflegte und bewirtschaftete Verkehrs- und Grünflächen zur Verfügung. Die Bevölkerung kann auf kurze Distanz den öffentlichen Verkehr rasch zu Fuss erreichen und diesen nutzen.
				Unterhalt Grünanlagen					Unterhalt Grünanlagen	
Verhandlungen mit BS/BL, Verkehrsunternehmungen	Verhandlungen mit BS/BL, Verkehrsunternehmungen									
- Signalisation, Markierungen, Beleuchtung - Verkehrsberuhigung	Signalisation, Markierungen und Beleuchtung von Verkehrsflächen									
Verkehrsangebote	Verhandlungen mit BS/BL, Verkehrsunternehmungen	Die Verkehrsunternehmungen bieten ein attraktives Verkehrsangebot an	Tag- und Nachtbewirtschaftung der Parkplätze	Tag- und Nachtbewirtschaftung der Parkplätze					Tag- und Nachtbewirtschaftung der Parkplätze	
			Gebührenpflichtige Tag- und Nachtbewirtschaftung der Parkplätze	Alle Fahrzeughalterinnen und Fahrzeughalter ohne Privatparkplatz finden einen Parkplatz auf öffentlichem Grund.						

f) Einwohnerdienste; neu Stadtbüro

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung			
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	
Einwohnerdienstleistungen	- Einwohnerregisterführung - Vorbereitung der Einbürgerungen	Die Einwohnerinnen und Einwohner sind lückenlos registriert.	Stadtbüro	Einwohnerdienstleistungen	Der Bevölkerung steht ein professionelles und kundenorientiertes Stadtbüro zur Verfügung. Die Stimmberechtigten können ihre politischen Rechte wahrnehmen.	Person A: bisherige Wirkungsformulierung war aussagekräftig, die neue "Teflon"-Formulierung ist unklar. Person B: Detaillierte Formulierung aus bisheriger Version unbedingt wieder einführen.	Detaillierte Leistungen nicht in Wirkung, sondern im IAFP darstellen	Stadtbüro	Einwohnerdienstleistungen	Der Bevölkerung steht ein professionelles und kundenorientiertes Stadtbüro zur Verfügung. Die Stimmberechtigten können ihre politischen Rechte wahrnehmen.	
		Die Einwohnerinnen und Einwohner können korrekt ausgestellte Formulare und Bestätigungen beziehen.									Hunderegisterführung
	Ausländerinnen und Ausländer sowie Schweizerinnen und Schweizer haben die Möglichkeit, sich in Birsfelden einbürgern zu lassen.	Organisation der Bestattung									Dienstleistungen bei Todesfällen und Bestattungen
	Die Hundehalter und die Hunde sind lückenlos registriert.	Organisation von Wahlen und Abstimmungen sowie Stimmregisterführung									Organisation von Wahlen und Abstimmungen sowie Stimmregisterführung
AHV-Zweigstelle	Erfassen, Beraten Antragstellung zur Ausrichtung von AHV, IV, EO, FZL, FAK, EL, KKPV, MSE	Die Anspruchsberechtigten erhalten die ihnen zustehende Sozialversicherungsleistung.	Betrieb AHV-Zweigstelle	Betrieb AHV-Zweigstelle		CVP: Ist die AHV-Zweigstelle zwingend im Leistungsauftrag aufzuführen? Wir empfehlen eine Streichung im Leistungsauftrag.	Entspricht einem gesetzlichen Auftrag	Betrieb AHV-Zweigstelle gemäss dem gesetzlichen Auftrag			
		Die Anspruchsberechtigten erhalten zur Verhinderung von Sozialhilfeabhängigkeit einen Mietzinsbeitrag.	Beratung, Berechnung und Entscheid zu Mietzinsbeiträgen	Beratung, Berechnung und Entscheid zu Mietzinsbeiträgen => Verschiebung in Aufgabengebiete „Sozialhilfe“		Person A: "Mietzinsbeiträge" im Sozialen nicht gefunden	"Mietzinsbeiträge" sind nach dem Aufgabenbereich "Soziales" (neu) aufgeführt	Beratung, Berechnung und Entscheid zu Mietzinsbeiträgen => Verschiebung in Aufgabengebiete „Soziales“			

g) Soziales

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Sozialberatung ohne Sozialhilfe	- Grundinformationen und Auskünfte - Kurzeinschätzung der Problemlage - Kurzberatung zur Motivation der selbständigen Problemlösung (evtl. Überweisung an Dritte)	Die Bevölkerung kann sich über die soziale Sicherheit und die sozialen Angebote informieren. In Birsfelden wohnhafte Personen mit persönlichen sozialen Fragestellungen sind über die gesetzlichen Rahmenbedingungen im Bereich der sozialen Sicherheit, über die sozialen Angebote und die Zuständigkeiten informiert.	Sozialhilfe	Materielle und persönliche Hilfe	Sicherung der wirtschaftlichen Existenz und Gewährleistung der fachlichen Betreuung	EVP: Leistung "Materielle ..." mit "gemäss SKOS-Richtlinien, gesetzlichen Vorgaben von Bund und Kanton BL" ergänzen SP: Leistung "Materielle und persönliche Hilfe" in die Leistungen "Grundinformation und Auskunft", "Kurzberatungen zur selbständigen Problemlösung und persönlichen Hilfe durch fachliche Beratung", "Abklärungen für die Sozialhilfe zur subsidiären Ausrichtung von finanziellen Hilfen zur wirtschaftlichen sowie der beschlossenen Massnahmen Existenzsicherung", "Organisieren und Finanzieren der Massnahmen zur sozialen und beruflichen Integration" unterteilen. Person B: Die detailliert formulierte Wirkung aus der bisherigen Version übernehmen CVP: Wirkung, Ergänzung: die Gemeinde nimmt eine Wegweiser-Funktion und Hilfestellung zur Selbsthilfe wahr.	Hinweis auf gesetzliche Grundlage übernehmen. SKOS-Richtlinien nicht, da diese nicht verbindlich sind. Die detaillierte Aufzählung respektive Unterteilung geht nach Auffassung des Gemeinderates zu weit. Kann allenfalls im IAFP weiter ausgeführt werden.	Sozialhilfe	Materielle und persönliche Hilfe (gemäss den gesetzlichen Vorgaben)	Sicherung der wirtschaftlichen Existenz und Gewährleistung der fachlichen Betreuung
	- Persönliche Hilfe durch fachliche Beratung	In Birsfelden wohnhafte Personen erhalten die notwendige, nicht durch Dritte abgedeckte persönliche Hilfe. Dadurch kann eine künftige oder erneute wirtschaftliche Sozialhilfe vermieden werden.								
Sozialberatung mit Sozialhilfe	- Abklärungen für die Sozialhilfebehörde zur subsidiären Ausrichtung von finanziellen Hilfen zur wirtschaftlichen sowie Umsetzung der beschlossenen Massnahmen Existenzsicherung - Persönliche Hilfe durch fachliche Beratung - Organisieren und Finanzieren der Massnahmen zur sozialen und beruflichen Integration	In Birsfelden wohnhafte, finanziell bedürftige Personen sind mit dem Existenzminimum (gemäss Sozialhilfegesetz) gesichert. Die finanzielle, soziale, berufliche Lebenssituation der bedürftigen Personen hat sich stabilisiert, verbessert oder gelöst. Sie übernehmen die Verantwortung im Rahmen ihrer Möglichkeiten.					Siehe Kommentar zu Vorschlag SP Siehe Kommentar zu Vorschlag SP resp. Person C			
			Mietzinsbeiträge	Beratung und Entscheid über Anspruch	Vermeidung von Sozialhilfeabhängigkeit	Person B: Aufgabenbereich direkt nach "Sozialberatung mit Sozialhilfe" einreihen	übernehmen	Mietzinsbeiträge	Beratung und Entscheid über Anspruch	Vermeidung von Sozialhilfeabhängigkeit
Erwachsenen- und Kinderschutz	- Abklärung vormundschaftlicher Massnahmen sowie Übernahme von Mandaten - Administrative, juristische und fachliche Dienste für die Vormundschaftsbehörde	Personen ab 18 Jahren erhalten die geeignete Unterstützung oder Rechtsvertretung bei der Besorgung ihrer persönlichen und finanziellen Angelegenheiten und in der Wahrung ihrer rechtlichen Ansprüche.	Kindes- und Erwachsenenschutz	Führen von Mandaten und Begleiten von Massnahmen gemäss Kindes- und Erwachsenenschutzrecht im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde.	Erwachsene und Kinder erhalten die nötige Unterstützung und Hilfeleistung gemäss Kindes- und Erwachsenenschutzrecht	Person A: korrekten Name des Gesetzes angeben	Verweis auf Kindes- und Erwachsenenschutzrecht ersatzlos streichen	Kindes- und Erwachsenenschutz	Führen von Mandaten und Begleiten von Massnahmen gemäss Kindes- und Erwachsenenschutzrecht im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde.	Erwachsene und Kinder erhalten die nötige Unterstützung und Hilfeleistung
	- Abklärung vormundschaftlicher Massnahmen sowie Übernahme von Mandaten - Administrative, juristische und fachliche Dienste für die Vormundschaftsbehörde	Kinder und Jugendliche erhalten in ihrer persönlichen, gesundheitlichen und schulischen Entwicklung Unterstützung und Schutz durch vormundschaftliche Massnahmen.								
Asylwesen	- Antrag an die Sozialhilfebehörde zur subsidiären Ausrichtung von finanziellen Hilfen zur wirtschaftlichen Existenzsicherung - Unterkunft und Betreuung im Wohnheim für Asylbewerberinnen	Unterstützungsberechtigte AsylbewerberInnen oder Personen mit einem Nichteintretensentscheid erhalten eine gesetzlich geregelte Existenzsicherung.	Asylwesen	Leistungen gemäss Kantonalen Asylverordnung	Asylsuchende sind gemäss gesetzlichen Vorgaben betreut und untergebracht			Asylwesen	Leistungen gemäss Kantonalen Asylverordnung	Asylsuchende sind gemäss gesetzlichen Vorgaben betreut und untergebracht

h) Bildung

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Angebote gemäss Bildungsgesetz	- Ausbildung und spezielle Förderung der Schülerinnen und Schüler in Kindergarten, Primarschule, Sekundarschule und Musikschule	Gemäss Bildungsgesetz.	Kindergarten, Primar- und Musikschule	Kindergarten, Primarschule, Musikschule	Kinder sind mit dem Leben in einer grösseren Gemeinschaft vertraut, in ihrer ganzheitlichen Persönlichkeit gefördert und auf die nächsthöhere Bildungsstufe vorbereitet.	SP: - Leistung "Freiwillige Bildungsangebote der Gemeinde" konkretisieren: "...: Hausaufgabenhort, Deutschkurs für fremdsprachige Erziehende" sowie Wirkung mit "Dabei ist die Kommunikation mit den Erziehungsberechtigten gewährleistet." - neue Leistung "Fachliche und finanzielle Unterstützung der Projekteinsätze der Schulen im Umweltbereich" mit entsprechender Wirkung "Junge Menschen werden für Umwelthanliegen sensibilisiert" einfügen Person A: Hinweis auf Bildungsgesetz	- Die Leistungen können im IAFP konkretisiert werden - Ergänzungen bei den Wirkung bezüglich Kommunikation übernehmen - wird übernommen	Kindergarten, Primar- und Musikschule	Kindergarten, Primarschule, Musikschule (gemäss gesetzlicher Grundlage)	Kinder sind mit dem Leben in einer grösseren Gemeinschaft vertraut, in ihrer ganzheitlichen Persönlichkeit gefördert und auf die nächsthöhere Bildungsstufe vorbereitet. Dabei ist die Kommunikation mit den Erziehungsberechtigten gewährleistet.
Bildungsangebote der Gemeinde	- Kulturvermittlung - Sprachförderung - Hausaufgabenhort - Deutschkurs für fremdsprachige Mütter	- Ausländischen Erziehungsberechtigten wird die Schul- und Lebenskultur vermittelt. - Kinder erhalten Unterstützung in der Ausführung der Hausaufgaben - Sprachförderung. - Kinder und fremdsprachige Mütter haben verbesserte Sprachkenntnisse.		Freiwillige Bildungsangebote der Gemeinde					Freiwillige Bildungsangebote der Gemeinde	

i) Infrastrukturdienstleistungen: *entfällt*

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Infrastruktur-dienstleistungen	- Unterhalt Strassen	Vgl. Umwelt, Ver- und Entsorgung sowie Verkehr.				Person A: Wird IDL aufgeteilt, obwohl bereits heute schon unübersichtlich?	IDL wurde aufgeteilt in Betriebsunterhalt (= Strassen und Grün) sowie Teil Immobilienmanagement			
	- Unterhalt Grünanlagen	Vgl. Umwelt, Ver- und Entsorgung sowie Leben in Birsfelden.		<i>Verschiebung in Aufgabenbereich „Strassen, Grünflächen und öffentlicher Verkehr“</i>						<i>Verschiebung in Aufgabenbereich „Strassen, Grünflächen und öffentlicher Verkehr“</i>
	- Unterhalt Liegenschaften	Vgl. Bau & Gemeindentwicklung.		<i>Verschiebung in Aufgabenbereich „Immobilienmanagement“</i>						<i>Verschiebung in Aufgabenbereich „Immobilienmanagement“</i>

k) Verwaltungsführung und Querschnittsfunktionen

Aktuelles Reglement			Vorschlag neue Regelung			Vernehmlassung		Vorschlag neue Regelung nach Vernehmlassung		
Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen	Eingabe	Beurteilung, Antrag an GR	Aufgabenbereich	Leistungen	Wirkungen
Verwaltungsführung und Querschnittsfunktionen	- Gemeindeversammlung - Gemeinderat - Gemeindeverwalter - Personaldienst - Kommunikation - Informatik - Finanz- und Rechnungswesens	Für interne Leistungen werden keine Wirkungen definiert. Die Bevölkerung ist über das Geschehen in der Gemeinde dem Gemeinderat und der Gemeindeverwaltung informiert.	Verwaltungsführung und Querschnittsfunktionen	Gemeindeversammlung und Kommissionen	Der Bevölkerung stehen die gesetzlich und politisch definierten Leistungen der Gemeinde zur Verfügung.	EVP: müssten nicht auch die diversen politischen Kommissionen sowie Behörden (Gemeindekommission, Schulrat, Sozialhilfebehörde) wenigstens als "Leistung" erwähnt werden?	Kommissionen der Gemeindeversammlung summarisch erwähnen übernehmen nicht notwendig hier nicht notwendig, kann im IAFP konkretisiert werden Qualitätssicherung gehört zur Führungsaufgabe und ist deshalb nicht separat zu erwähnen	Verwaltungsführung und Querschnittsfunktionen	Gemeindeversammlung (inkl. Kommissionen)	Der Bevölkerung stehen die gesetzlich und politisch definierten Leistungen der Gemeinde zur Verfügung und die Bevölkerung ist über diese Leistungen informiert.
				Gemeinderat		SP: Wirkung mit "... und die Bevölkerung ist über diese Leistungen informiert" ergänzen			Gemeinderat	
				Interne Verwaltungsleistungen		Person A: "gesetzlich" konkretisieren Person B: - detaillierte Aufzählung der Leistungen aus der bisherigen Version übernehmen - zusätzlich Qualitätssicherung als Leistung aufnehmen			Interne Verwaltungsleistungen	
Steuerveranlagung	- Steuerveranlagung und Fakturierung	Für interne Leistungen werden keine Wirkungen definiert. Die Steuerpflichtigen erhalten eine korrekte Steuerrechnung.	Steuerveranlagung	Sicherstellung Steuerwesen	Die Erfüllung der Gemeindeaufgaben ist mitfinanziert.	SVP: Wer bezahlt den Rest, wenn die Steuerzahler die Gemeindeaufgaben nur mitfinanzieren sollen? Person A: was bedeutet die Wirkung?	"Restfinanzierung" über Finanzausgleich, Sonderlastenabgeltung, sonstige Einnahmen, etc.	Steuerveranlagung	Sicherstellung Steuerwesen	Die Erfüllung der Gemeindeaufgaben ist mitfinanziert.
			Gesundheit	Beiträge an Kinder- und Jugendzahnpflege	Die Bevölkerung ist bei Gesundheitskosten finanziell unterstützt.	CVP: Neuformulierung "die Bevölkerung wird bei den Gesundheitskosten finanziell entlastet".	Die Gemeinde kann nur die Unterstützung als Leistung gewährleisten. Die Entlastung ist individuell.	Gesundheit	Beiträge an Kinder- und Jugendzahnpflege	Die Bevölkerung ist bei Gesundheitskosten finanziell unterstützt.
				Beiträge an die ambulante und stationäre Pflegekosten (Pflegefiananzierung)					Beiträge an die ambulante und stationäre Pflegekosten (Pflegefiananzierung)	

§ 2 Vollzug

Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt und erlässt die notwendigen Ausführungsbestimmungen.

Person A: Bei einer Totalrevision sollten auch die notwendigen Ausführungsbestimmungen mitgegeben werden	Zu diesem Reglement gibt es keine Ausführungsbestimmungen des Gemeinderats
--	--

§ 3 Inkrafttreten

Dieses Reglement wird nach der Genehmigung durch die Finanz- und Kirchendirektion per 1.1.2016 in Kraft gesetzt.

Birsfelden, ... 2015 **NAMENS DER GEMEINDEVERSAMMLUNG**
 Der Präsident: Der Verwalter:

 Ch. Hiltmann M. Schürmann

Genehmigt mit Verfügung der Finanz- und Kirchendirektion vom tt.mm.2015